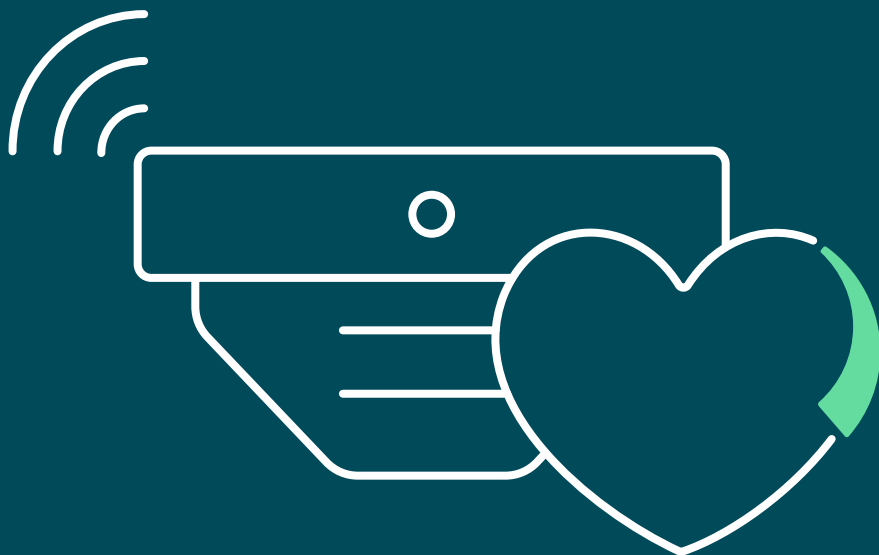


Ще більша безпека завдяки детектору диму з віддаленим контролем **K PROTECT R**

Ми дбаємо про ваше благополуччя



Ласкаво просимо в квартиру, де забезпечується ще більша безпека

Сьогодні для забезпечення вашої безпеки ми встановили у вашій квартирі детектор диму з віддаленим контролем моделі **K PROTECT R**. З його допомогою ваша квартира стане ще більш безпечною, а ваш орендодавець виконає законодавчі вимоги.

У цій брошурі ми хотіли б ознайомити вас з принципом дії цього детектора

диму і завчасно відповісти на запитання, які можуть у вас виникнути. Будь ласка, старанно зберігайте цю інформацію, щоб ви змогли в любий час знову прочитати, як функціонує цей пристрій.



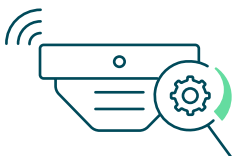
Ми також пропонуємо вам цю інформаційну брошуру у форматі PDF на сайті www.kalo.de/rwm-bewohner.

Ось що відрізняє ваш новий детектор диму



Гарантоване попередження у разі задимлення

K PROTECT R безпомилково попередить вас, якщо у вашому будинку з'явиться задимлення. Це життєво важливо під час сну, коли ваша чутливість до запаху знижена. Кожен місяць в Німеччині внаслідок пожеж гине близько 30 людей – часто через отруєння димом.



Зручний віддалений контроль по радіо

K PROTECT R – це детектор диму, регулярний контроль якого здійснюється по радіо, тому вам більше не потрібно входити в квартиру і не виникає необхідність у вашій присутності.



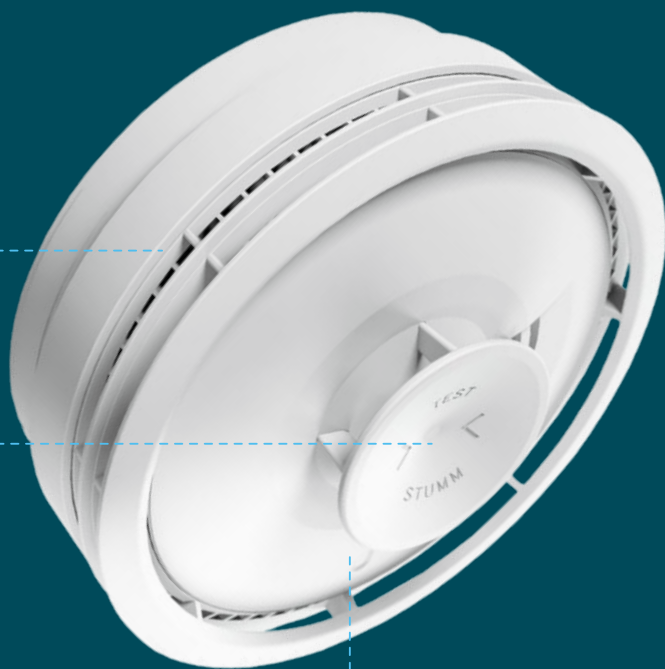
Непомітний режим роботи

Під час роботи у нормальному режимі пристрій не подає візуальні або звукові сигнали, які б могли вам заважати. Тому **K PROTECT R** особливо підходить для використання в спальнях і дитячих кімнатах. Одне тихе клацання можна почути лише під час автоматичної перевірки зони безпеки, яка відбувається кожного 16 числа місяця з 15:00 до 17:00.

Ваш новий детектора диму

Вхідні отвори для диму

У разі пожежі через ці отвори дим потрапляє в димову камеру. Тому в радіусі 50 см не повинні знаходитися предмети, які могли б перешкоджати проникненню диму в детектор. Винятком є предмети інтер'єру, освітлювальні прилади або стіни, які вже існували під час встановлення.



Сигнали під час роботи

Детектор диму подає візуальні сигнали лише при спрацюванні сигналізації, при функціональній несправності або при перешкодженні проникненню диму. У нормальному режимі роботи оптичні сигнали не подаються.

Велика функціональна кнопка

Ви можете легко натиснути функціональну кнопку в центрі пристрою за допомогою, наприклад, ручки мітли або палиці, щоб перевірити сигнал тривоги або вимкнути його у разі помилкової тривоги.

Правильна класифікація візуальних і акустичних сигналів

Режим

Нормальний режим

У нормальному режимі роботи детектор не подає візуальні або звукові сигнали.

Функціональна перевірка

Подача сигналу буде здійснюватися протягом того часу, поки буде натиснута кнопка перевірки.

Сигнал тривоги

Подача сигналу буде здійснюватися до того часу, поки в димовій камері буде знаходитися дим. В якості альтернативи, шляхом натисканням функціональної кнопки детектор може бути переключений на 10 хвилин у беззвучний режим. Червоний світлодіод продовжує при цьому мигати.

Перешкода в радіусі 50 см від детектора

Детектор виявив перешкоду в радіусі 50 см. Якщо перешкоду не можна усунути, ви можете вимкнути світлодіодний сигнал, натиснувши кнопку перевірки.

Детектор повністю перекритий

Детектор повністю перекритий. Зніміть кришку, щоб пристрій знову став придатний для експлуатації.

Несправність детектора

Детектор несправний, його необхідно замінити. Зверніться на гарячу лінію KALO. Звуковий сигнал можна вимкнути на 12 годин шляхом натискання на кнопку перевірки.

Розрядження батарейки

Знижена напруга батарейки, пристрій необхідно замінити. Зверніться на гарячу лінію KALO. Звуковий сигнал можна вимкнути на 12 годин шляхом натискання на кнопку перевірки.

Несправність генератора звуку

Детектор несправний, його необхідно замінити. Зверніться на гарячу лінію KALO.

Світлодіод		Звуковий попереджувальний сигнал
	1 мигання +	Зростання до максимального рівня гучності
	1 мигання +	Звуковий сигнал тривоги
	5 мигань	
	5 мигань +	5 попереджувальних сигналів
	2 мигання +	2 попереджувальних сигнали
	1 мигання +	1 попереджувальний сигнал
	2 мигання	

Інформація про віддалений контроль

У разі реальної небезпеки детектори диму можуть безвідмовно здійснювати аварійну сигналізацію, лише у тому випадку, якщо вони працюють належним чином. Для цього ми один раз на рік дистанційно перевіряємо роботу пристроїв. Здійснюється перевірка енергопостачання, попереджувального сигналу, зони безпеки, стану встановлення, а також перевірка відповідності режиму роботи датчиків диму і стану вхідних отворів для диму.

Якщо Ви самостійно виявили несправність свого детектора диму за допомогою сигналів на пристрої і не можете самостійно її усунути, зверніться на безкоштовну гарячу лінію KALO для обслуговування детекторів диму.

0800 – 000 87 18

Гаряча лінія KALO для обслуговування детекторів диму

Ми працюємо цілодобово, сім днів на тиждень. Будь ласка, зв'яжіться з нами, щоб якомога швидше повернути пристрій у робочий стан. Це необхідно для вашої власної безпеки!

Загальні відомості про віддалений контроль по радіо

Безпека даних і захист сфери особистого життя

K PROTECT R регулярно самостійно перевіряє придатність пристроїв до експлуатації. Ніякі великі предмети не повинні протягом тривалого часу перешкоджати доступу диму, а зона безпеки в радіусі 50 см повинна бути вільною. Вбудований ультразвуковий датчик відстані не надає ніякої інформації про властивості об'єктів у цій зоні. Під час перевірки фіксується лише наявність великого предмета в зоні безпеки. У пристрої немає ні камер, ні мікрофонів.

Дані перевірки шифруються і передаються відповідно до чинних положень про захист даних у штаб-квартиру KALO в Гамбурзі та залишаються в Німеччині. Моментальні значення не передаються, передається тільки ретроспективний статус. Самі передані дані не містять ніякої інформації про квартиронаймачів чи про квартиру. Розпізнавання файлів з даними здійснюється тільки в банку даних KALO. Обробка даних здійснюється у відповідності з найсуворішими стандартами захисту даних згідно з Загальним регламентом по захисту персональних даних (DSGVO).

Елементи захисту K PROTECT R

- ☑ Перевірено згідно з EN 14604 (сертифікат KRIWAN № 1772-FIRWM-181135)
- ☑ Використання за стандартом DIN 14676-1 – конструкція C / спосіб контролю C і DIN SPEC 91388
- ☑ Розширений контроль згідно з vfdb 14-01/Q-Label
- ☑ Термін служби батареї не менше 10 років
- ☑ Зростання рівня гучності під час перевірки
- ☑ Soiling compensation – i.e. automatic adjustment of sensitivity in case of a soiled smoke chamber

Електромагнітна сумісність

K PROTECT R

K PROTECT R абсолютно не критичний з точки зору його електромагнітної сумісності.

Потужність передачі радіосистеми становить 12,5 міліват і тому значно нижча, ніж потужність передачі маршрутизаторів WLAN або сучасних смартфонів. У той час як маршрутизатори і смартфони цілодобово знаходяться в активному

режимі, **K PROTECT R** передає лише короткий сигнал малої потужності кожні 2 хвилини з 6:00 до 18:00 (середньоевропейський час).

Це означає, що пристрій абсолютно нешкідливий навіть для людей з кардіостимулятором. Детектор диму має декларацію відповідності ЄС, тому його можна використовувати без обмежень у Європейському Союзі.



Найважливіші відповіді на ваші запитання



Що робити з детектором диму під час ремонту приміщення?

Детектори диму були акуратно встановлені нами згідно з обов'язковим стандартом застосування DIN 14676. Тому їх не можна знімати з початкового місця встановлення або прикріплювати в іншому місці.

Зафарбовування, обклеювання шпалерами або накривання K PROTECT R призводить до несправностей або навіть виходу з ладу пристрою. Тому під час виконання ремонтних робіт захистіть детектор диму таким чином, щоб в детектор не потрапив пил, і він не міг бути забруднений фарбою. Після завершення робіт детектор диму необхідно привести в початковий стан, щоб він міг надійно виконувати своє завдання. Потім перевірте придатність пристрою до експлуатації, натиснувши кнопку перевірки.



Як поводитися у разі помилкової тривоги?

Спочатку обов'язково переконайтеся в тому, що пожежі насправді немає і пристрій подав помилкову тривогу. Це може трапитися в рідких випадках, наприклад, при інтенсивному виділенні водяної пари при приготуванні їжі або при сильному задимленні під час виконання ремонтних робіт. Обережно натиснувши функціональну кнопку, ви можете зменшити чутливість детектора диму внаслідок чого подача сигналу тривоги як правило припиняється. Через десять хвилин пристрій

автоматично переходить в нормальний режим роботи. Використайте цей час для того, щоб добре провітрити приміщення і усунути причину спрацювання. Як тільки за допомогою провітрювання буде усунено можливу причину, детектор диму повернеться в нормальний режим роботи.



Що мені робити з детекторами диму при перебудові або зміні призначення приміщення?

Детектори диму з віддаленим контролем встановлені в кожній кімнаті і в коридорах вашої квартири. За винятком кухні і ванної кімнати. Це забезпечує вам найкращий захист, і ви можете на власний розсуд змінювати призначення приміщень. Не потрібно подальше або повторно встановлення.



Додаткові відповіді на найбільш поширені запитання можна знайти на сайті: www.kalo.de/rwm-bewohner-faq

Ми будемо раді отримати **ваш відгук**

Ми постійно намагаємося **стати кращими**

Для того, щоб мати можливість постійно адаптувати наші продукти, послуги і інформаційні матеріали до ваших потреб, ми хотіли б попросити вас приділити кілька хвилин, щоб відповісти на деякі запитання.

Нас особливо цікавить, на які питання щодо детекторів диму ви не отримали відповіді після того, як прочитали цю брошуру.

Щоб максимально спростити для вас процес надсилання відгуку, ми розробили невелику онлайн-анкету. Відсканувавши QR-код нижче або ввівши веб-адресу, ви перейдете безпосередньо на сторінку.



Тут ви знайдете форму нашого опитування покупців:
www.kalo.de/rwm-umfrage

ВАЖЛИВО

Зверніть увагу, що у нашому опитуванні не можуть бути розміщені повідомлення про несправності.

Скористайтеся нашою безкоштовною гарячою лінією KALO для обслуговування детекторів диму.

0800 – 000 87 18

**Гаряча лінія KALO для
обслуговування детекторів
диму**

Як поводитися у випадку пожежі?

- ⌚ Зберігайте спокій!
- ⌚ При наявності густого диму пересувайтеся якомога ближче до поверхні землі.
- ⌚ негайно залиште квартиру з усіма іншими людьми.
- ⌚ Увага! Ні в якому разі не виходьте з будинку по задимлених сходах, адже лише кілька вдихань диму, що утворюється при горінні, можуть призвести до втрати свідомості, а згодом і до смерті.
- ⌚ Не користуйтеся ліфтами.
- ⌚ Попередьте інших мешканців будинку.
- ⌚ Допомогайте людям похилого віку, інвалідам і хворим співмешканцям, не наражаючи себе на небезпеку.
- ⌚ Двері і вікна палаючих приміщень тримайте закритими, щоб запобігти поширенню вогню та диму.
- ⌚ Зверніть увагу, що у разі тривоги за допомогою детектора диму не здійснюється пряме сповіщення пожежної служби.

Попередьте пожежну службу
за номером телефону:

112

- ⌚ Хто телефонує?
(ПІБ, номер телефону)
- ⌚ Де горить?
(адреса)
- ⌚ Що трапилось?
(масштаб пожежі)
- ⌚ Яка ситуація?
(постраждалі і т. д.)
- ⌚ Дочекайтесь вказівок
від пожежної служби.



КАЛО підтримує
ініціативу «Детектори
диму рятують життя»

**[www.rauchmelder-
lebensretter.de](http://www.rauchmelder-lebensretter.de)**



Einfach. Innovativ. Persönlich.
www.kalo.de

KALORIMETA GmbH
Heidenkampsweg 40
20097 Hamburg
www.kalo.de



♻️ Надруковано на 100 % папері,
виготовленому із вторинної сировини

1293-08-2022 UA

Ein Unternehmen der
noventic group